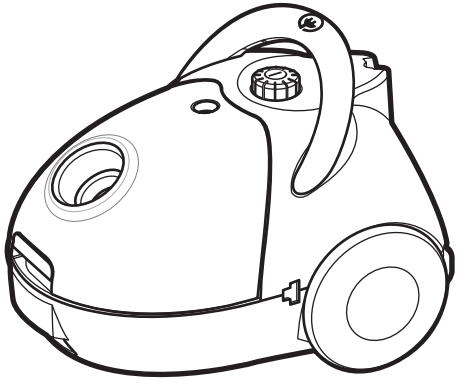
SAMSUNG

(EN) Operating Instructions
(NL) Gebruiksaanwijzing
(FR) Mode d'emploi

VACUUM CLEANER



❊ Before operating this unit, please read the instructions carefully.

Register your product at www.samsung.com/global/register

DJ68-00068E REV(0.2)

FEATURES

Features include automatic cord rewind and dust indicator.

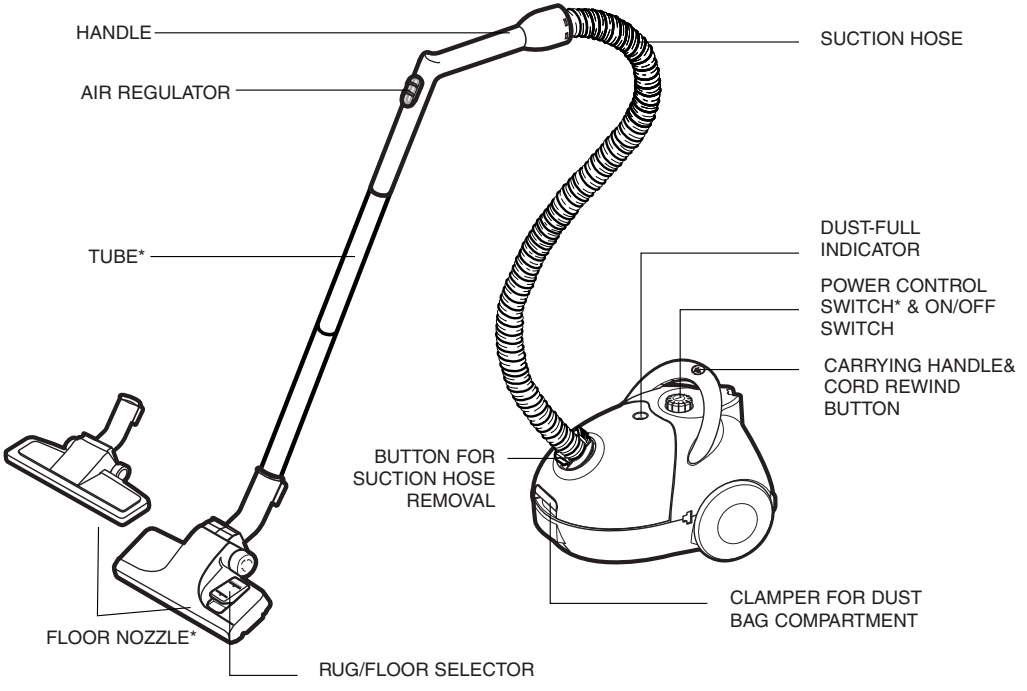
NOTE : Not all models have the same features.

IMPORTANT SAFEGUARDS

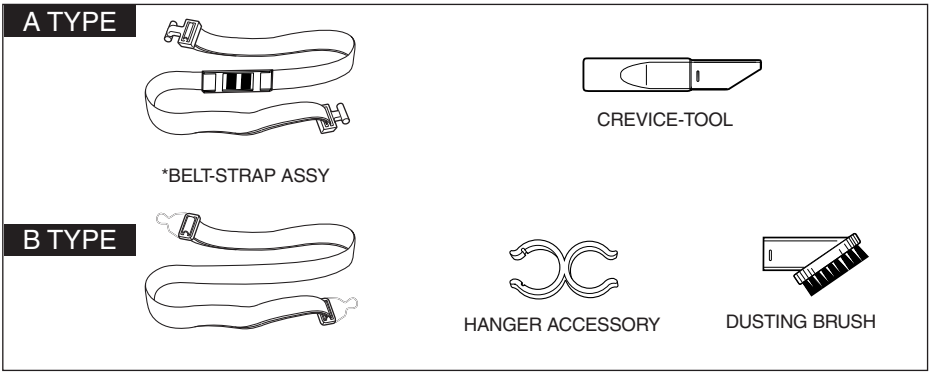
1. Read all instructions carefully. Before switching on, make sure that the voltage of your electricity supply is the same as that indicated on the rating plate on the bottom of the cleaner.
2. WARNING: Do not use the vacuum cleaner when rug or floor is wet.
3. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children. Do not allow the vacuum cleaner to be used as a toy. Do not allow the vacuum cleaner to run unattended at any time. Use the vacuum cleaner only for its intended use as described in these instructions.
4. Do not use the vacuum cleaner without a dust bag. Change the dust bag before it is full in order to maintain best efficiency.
5. Do not use the vacuum cleaner to pick up matches, live ashes or cigarette butts. Keep the vacuum cleaner away from stoves and other heat sources. Heat can deform and discolour the plastic parts of the unit.
6. Avoid picking up hard, sharp objects with the vacuum cleaner as they may damage the cleaner parts. Do not stand on the hose assembly. Do not put a weight on the hose. Do not block the suction or the exhaustion part.
7. Switch the vacuum cleaner off at the machine before unplugging from the electrical outlet. Grasp the plug to disconnect from power outlet to avoid damage to cord, plug, prongs or socket. Do not pull the power cord. Always disconnect cord from electrical outlet before changing the dust bag.
8. The use of an extension cord is not recommended.
9. If your vacuum cleaner is not operating correctly, switch off the power supply and consult an authorized service agent.
10. Do not attempt to replace a damaged power supply cord. Only the manufacturer or qualified service personnel can replace power cords. Serious injury may result.

WARNING

1. Do not use to suck up water.
2. Do not immerse in water for cleaning.
3. The hose should be checked regularly and must not be used if damaged.

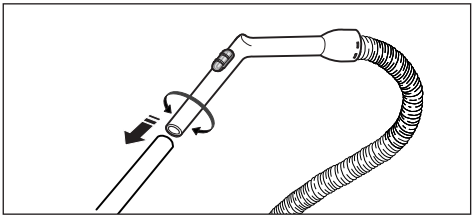


▶ **Features marked * may vary according to model.**

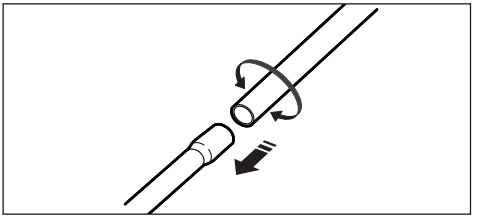


ASSEMBLING THE VACUUM-CLEANER READY FOR USE

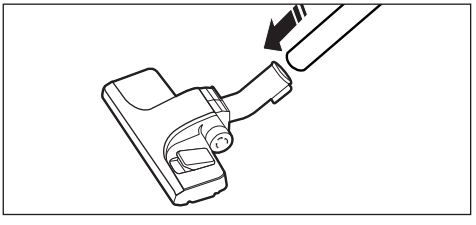
1) Connect the suction hose to the suction tube.

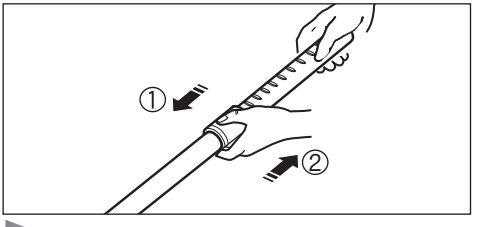


2) Connect the suction tubes together (depending on model).

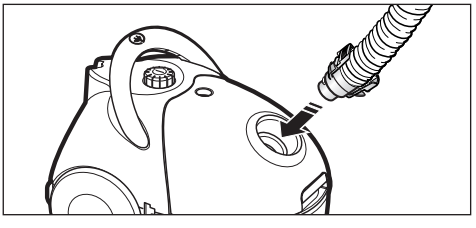


3) Connect the nozzle to the suction tube.





4) Grip the body connector with one hand and squeeze the tube in an inward direction.



OPTION :

① **EXTENDING :** Holding the narrow part of the telescopic tube with one hand, pull the handle in the opposite direction with your other hand.

② **SHORTENING :** Holding the narrow part of the telescopic tube with one hand, push the handle towards it using the other hand.

- A djustable telescopic tube not available with all models.

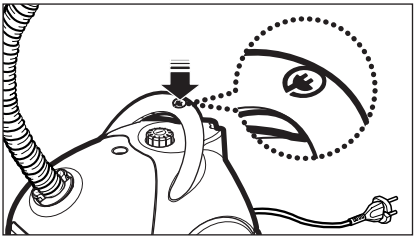
POWER CORD

1) PULLING OUT

The power cord is long enough to be drawn out for convenience.

2) REWINDING

When you have finished cleaning, disconnect the plug from the electrical outlet and simply press the cord rewind button lightly with your toe.

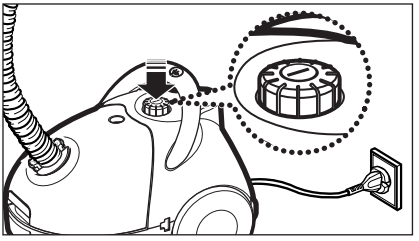


NOTE : When removing the power cord from the electrical outlet, grasp the plug, not the cord.

NOTE : For your convenience, the handle has two functions. It can be used as a “handle” to carry the unit. It is also the cord rewind button that can be used to rewind the power cord.

ON/OFF SWITCH

With the cord plugged into an electrical outlet, start or stop the vacuum cleaner by pushing lightly downward on the switch.



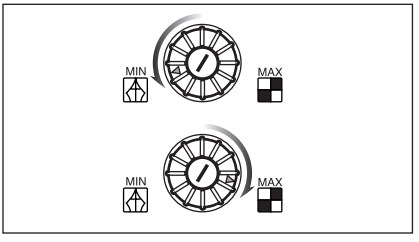
NOTE : ON/OFF switch is combined with POWER CONTROLLER - To start or stop the unit just lightly press it downward.

POWER CONTROL(VARIABLE CONTROL TYPE ONLY)

The vacuuming power can be adjusted to suit any situation with the electrical power control.

MIN = For delicate fabrics, e.g.net curtains.
MAX = For hard floors and heavily soiled carpets.

-To adjust power output just turn it right or left.



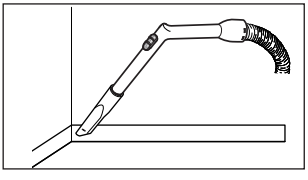
DUST-FULL INDICATOR

If the “Dust-Full” indicator changes to “RED” while you are cleaning, the dust bag requires replacement.

NOTE : If the “Dust-Full” indicator continues to display “RED” even after changing the dust bag, turn the cleaner off and check whether the hose, tube or nozzle is clogged.

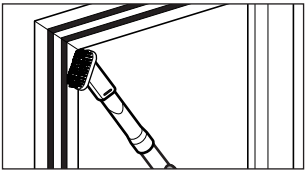
USING THE ACCESSORIES

CREVICE

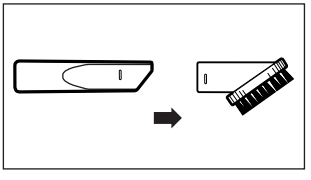


Crevice tool for radiators, crevices, corners, between cushions.

DUSTING



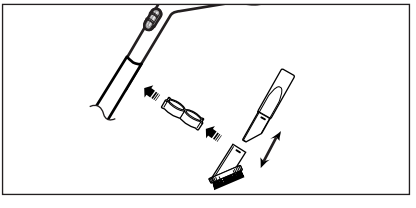
Dusting brush for furniture, shelves, books, etc.



• Before use, assemble the dusting brush to the crevice tool

TOOL STORAGE

Your cleaner features a tool storage device.
Assemble the accessory hanger on to the extension tube.
It can be used to store the cleaning tools while they are not in use.
This tool can be separated into two parts.



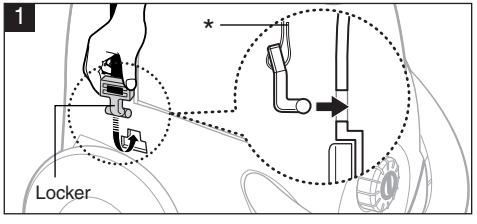
USING & ASSEMBLING THE STRAP(OPTIONAL)

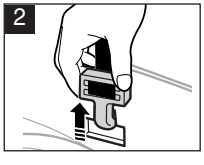
This appliance is designed to be conveniently carried on your waist using the belt-strap accessory.
When cleaning steps, curtains, shelves, etc, you can carry the unit with the strap over your shoulder.

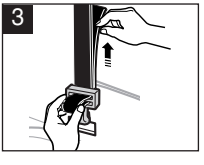
▶ Ready for use

1) Insert the lockers into the holes on the cleaner, taking care of the lockers' direction.
   *Strap-ends should face the body of the cleaner.
2) Pull the lockers to the front of the cleaner until they click into place.
3) Adjust the strap length to fit your body.

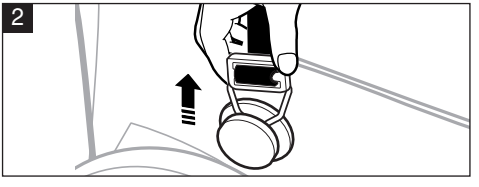
A TYPE

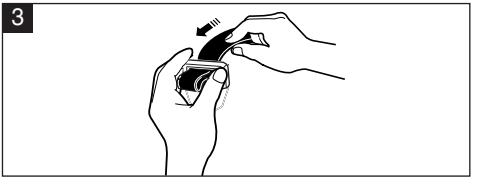






B TYPE

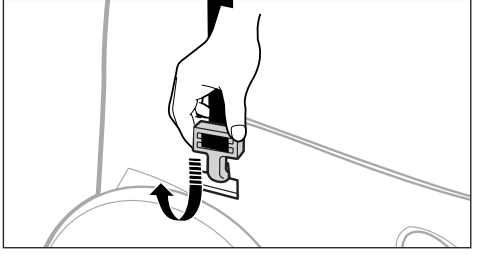




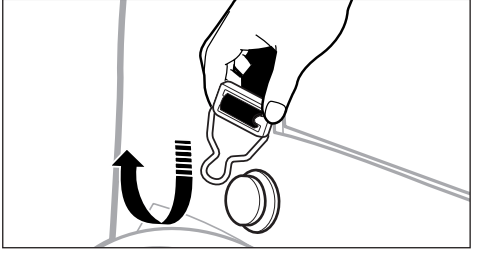
▶ When not using the strap

- Detach the lockers by pushing them down and drawing them out from the unit.
- Keep the strap separately for the next time you want to use it.

A TYPE

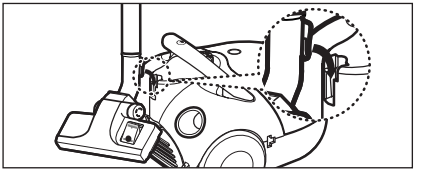


B TYPE



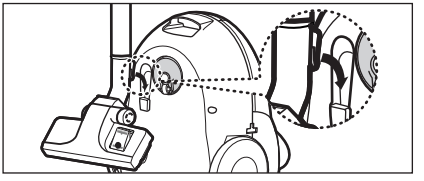
PARK POSITION

Located on the top rear side of the vacuum-cleaner, there is a nozzle support that can be used to park the nozzle during pauses in cleaning.



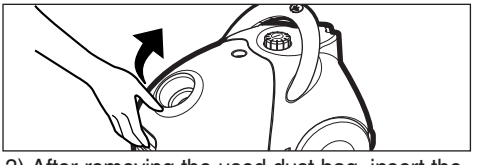
TRANSPORTING AND STORING THE VACUUM CLEANER

For easy storage and transportation, this vacuum cleaner has a clip system built onto the body, which will keep the tube, hose and nozzle in a vertical position.

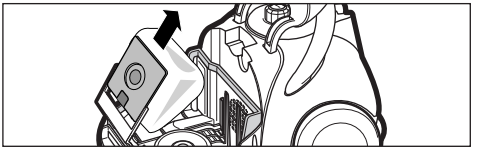


REPLACING THE DUST BAG

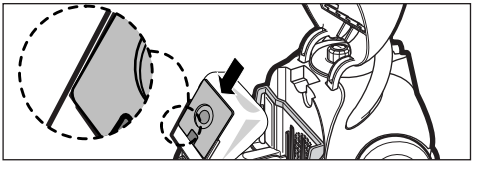
1) To open the dust cover of the dust bag compartment, press the clamper upwards. (The clamper is located at the front of the dust cover)



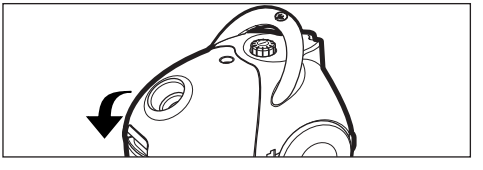
2) Remove the dust bag from the cleaner.



3) After removing the used dust bag, insert the cardboard bag collar of the new dust bag into its original position.



4) Press the dust cover down gently until the clamper relocks.



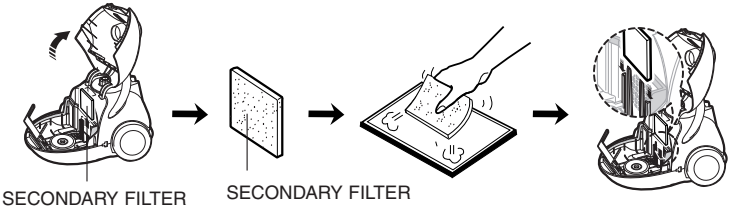
FOR CLOTH FILTER BAG

After using, if the cloth filter bag is full of dust, clean the cloth filter bag and use it again.

MAINTENANCE OR REPLACEMENT OF THE FILTERS

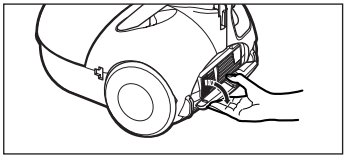
▶ INLET FILTER

To protect the motor, your cleaner features a secondary filter at the front of the motor in the dust compartment. Do not allow the filter to become clogged. Suction power reduction or motor damage may result. After cleaning the secondary filter attach it in place.

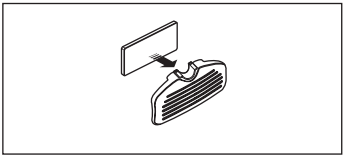


▶ **OUTLET FILTER**

1) Open the grille part, separate the exhausted filter.



2) Reassemble it after cleaning or replacing the filter in the reverse order.

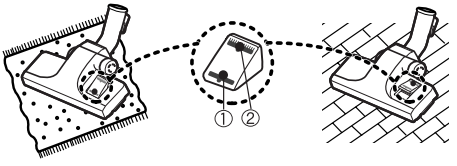


NOTE: The filters must be completely dried before being replaced in the dust compartment.

USAGE OF FLOOR NOZZLE

FOR RUG / FLOOR SELECTOR

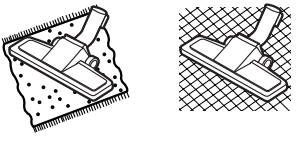
Before use make sure that the position of the selector is in the right position for the type of surface to be cleaned.



Select the carpet indicator ① when cleaning carpets.
Select flat surface indicator ② when cleaning the floors, tiles, etc.

FOR UNIVERSAL BRUSH

Use the floor nozzle for cleaning all surfaces.



NOTE: For optimum efficiency, clean floor brush with crevice tool.

TROUBLE SHOOTING

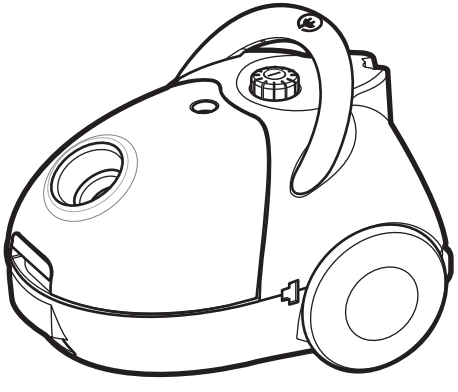
PROBLEM	CAUSE	REMEDY
Motor does not start.	No power supply.	Check cable, plug and socket.
Suction force is gradually decreasing.	Filter, nozzle, suction hose or tube is blocked.	Remove the object.
Cord does not rewind fully.	Check that the cord is not twisted or wound unevenly.	Pull the cord out 2~3m & push down the cord rewind button.

This Vacuum cleaner is approved the following
EMC Directive : 89/336/EEC, 92/31EEC and 93/68/EEC
Low Voltage Safety Directive : 73/23/EEC and 93/68/EEC

SAMSUNG

Gebruiksaanwijzing

STOFZUIGER



❊ Lees voordat u de stofzuiger in gebruik neemt, deze aanwijzingen zorgvuldig door.

Registreer uw product op www.samsung.com/global/register en win!

KENMERKEN

De stofzuiger is voorzien van een automatisch oprolmechanisme voor het snoer en een volle stofzak indicator.

OPMERKING: Niet alle modellen hebben dezelfde kenmerken.

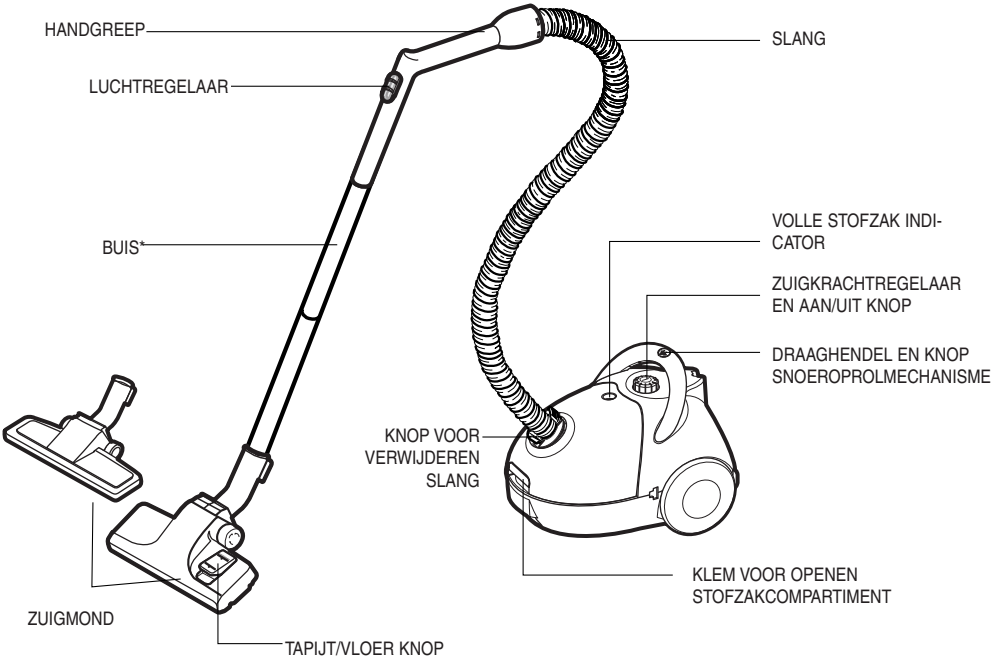
BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINFORMATIE

1. Lees alle aanwijzingen zorgvuldig door. Voordat u de stofzuiger aanzet, moet u eerst controleren of de spanning van uw stroomvoorziening dezelfde is als de spanning die wordt aangegeven op het typeplaatje op de onderkant van de stofzuiger.
2. WAARSCHUWING: Gebruik de stofzuiger nooit op een nat tapijt of een natte vloer.
3. Let goed op wanneer de stofzuiger door of in de buurt van kinderen gebruikt wordt. De stofzuiger mag niet als speelgoed gebruikt worden. Laat de stofzuiger niet zonder toezicht aanstaan. Gebruik de stofzuiger alleen zoals beschreven in deze gebruiksaanwijzing.
4. Gebruik de stofzuiger nooit zonder stofzak. Vervang de stofzak voordat hij helemaal vol is, zodat de stofzuiger zo goed mogelijk zijn werk blijft doen.
5. Gebruik de stofzuiger nooit om lucifers, gloeiende as of sigarettenpeuken op te zuigen. Houd de stofzuiger uit de buurt van kachels of andere warmtebronnen. De hitte kan de plastic onderdelen van de stofzuiger vervormen of verbleken.
6. Zuig nooit harde voorwerpen met scherpe randen op, want deze kunnen onderdelen van de stofzuiger beschadigen. Ga niet op de slang staan en zet er geen voorwerpen op. Blokkeer het zuig- en blaaselement niet.
7. Zet de stofzuiger uit voordat u de stekker uit het stopcontact trekt. Houd de stekker vast wanneer u deze uit het stopcontact trekt om schade aan het snoer, de stekker, de pinnen of het stopcontact te voorkomen. Haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat u de stofzak vervangt.
8. Het gebruik van een verlengsnoer wordt afgeraden.
9. Werkt uw stofzuiger niet goed, haal dan de stekker uit het stopcontact en neem contact op met een erkende onderhoudsdienst.
10. Probeer een beschadigd elektriciteitsnoer niet zelf te vervangen. Alleen de fabrikant of gekwalificeerd onderhoudspersoneel mag de snoeren vervangen. Trek niet aan het elektriciteitssnoer. Dit kan ernstige verwondingen veroorzaken.

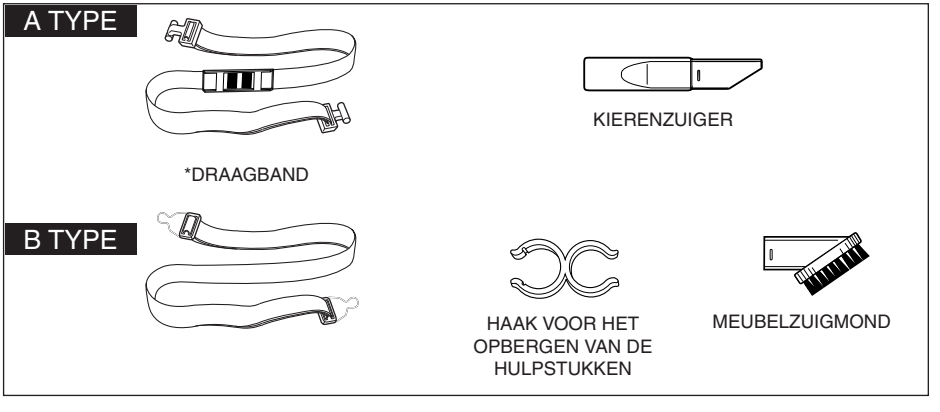
WAARSCHUWING

1. Gebruik de stofzuiger niet om water op te zuigen.
2. Dompel de stofzuiger niet in water onder om hem te reinigen.
3. De slang moet regelmatig worden nagekeken en mag niet worden gebruikt als hij beschadigd is.

ONDERDELEN

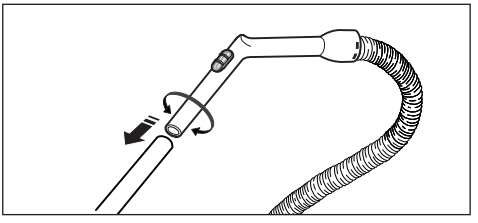


▶ **De met * aangegeven kenmerken kunnen per model verschillen.**

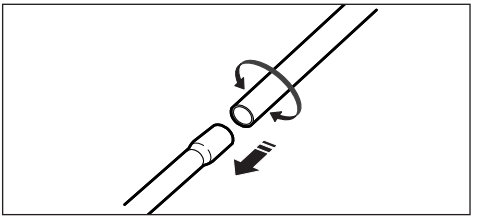


DE STOFZUIGER VOOR GEBRUIK IN ELKAAR ZETTEN

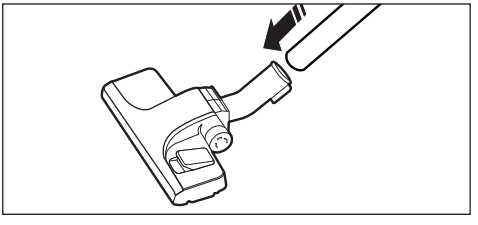
1) Bevestig het uiteinde van de slang op de buis.

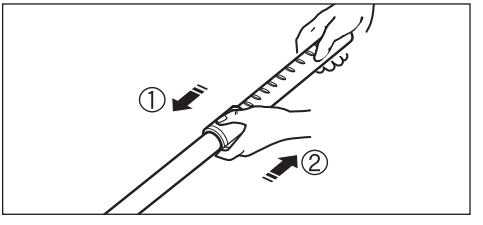


2) Zet de buizen in elkaar (afhankelijk van het model).

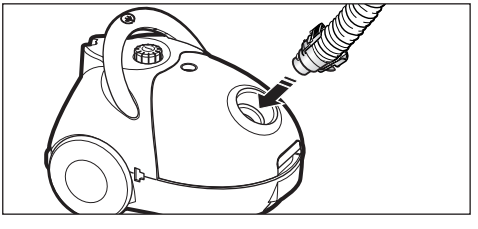


3) Schuif de zuigmond op de buis.





4) Zet de slang op de stofzuiger.



OPTIE:

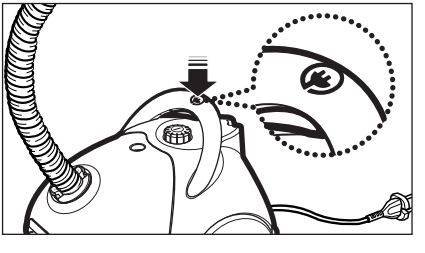
① **VERLENGEN:** Houd het smalle deel van de telescoopbuis met één hand vast en schuif de handgreep met uw andere hand in tegenovergestelde richting.

② **INKORTEN:** Houd het smalle deel van de telescoopbuis vast, en schuif de handgreep met uw ene hand in de richting van uw hand waarmee u de buis vasthoudt.

SNOER

1) UITTREKKEN
Trek het snoer zover uit als nodig is.

2) OPROLLEN
Wanneer u klaar bent met stofzuigen, trekt u de stekker uit het stopcontact en drukt u zachtjes op de knop van het oprolmechanisme.

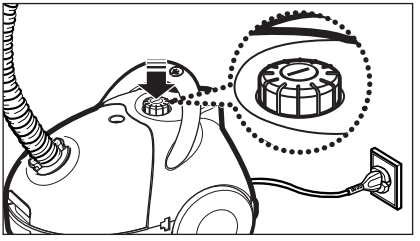


OPMERKING: • Houd de stekker vast als u deze uit het stopcontact trekt, en niet het snoer.

OPMERKING: • De draaghendel heeft twee functies. Hij kan als “handvat” worden gebruikt om de stofzuiger te verplaatsen, maar dient ook als knop van het snoer-oprolmechanisme.

AAN/UIT KNOP

Met de stekker in het stopcontact, schakelt u de stofzuiger aan of uit door zachtjes op de knop te drukken.



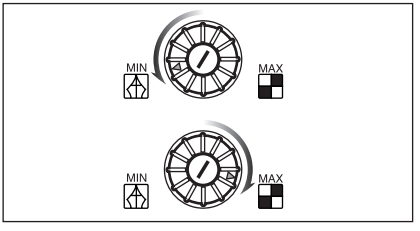
OPMERKING: De aan/uit knop is gecombineerd met de zuigkrachtregelaar. Om het apparaat aan of uit te zetten drukt u hem zachtjes in.

ZUIGKRACHTREGELAAR (ALLEEN BIJ MODELLEN MET REGELBARE ZUIGKRACHT)

Met de aan/uit knop kunt u de zuigkracht aan elke situatie aanpassen:

MIN = Voor fijne stoffen, zoals gordijnen.
MAX = Voor harde vloeren of sterk bevuilde tapijten.

Draai de knop naar rechts of naar links om de zuigkracht te regelen.



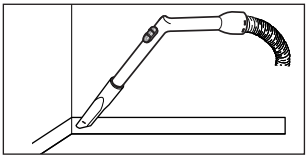
VOLLE STOFZAK INDICATOR

Als de volle stofzak indicator rood wordt tijdens het stofzuigen, dient u de stofzak te vervangen.

OPMERKING: Als de volle stofzak indicator na vervanging van de stofzak nog steeds rood is, zet u de stofzuiger uit en controleert u of de slang, de buis of de zuigmond verstopt is.

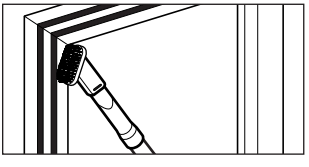
HET GEBRUIK VAN DE ACCESSOIRES

KIERENZUIGER

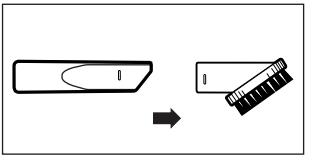


Kierenzuiger voor radiatoren, kieren, hoeken en tussen kussens.

MEUBELZUIGMOND



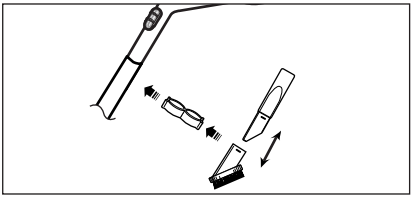
Meubelzuigmond voor het zuigen van meubels, planken, boeken enz.



- De meubelzuigmond schuift u voor gebruik in de kierenzuiger.

DE HULPSTUKKEN OPBERGEN

Bij uw stofzuiger is een haak geleverd voor het opbergen van de hulpstukken.
Plaats de ene kant van de haak op de verlengbuis van de stofzuiger. De hulpstukken kunt u, in elkaar geschoven, aan de andere kant plaatsen.



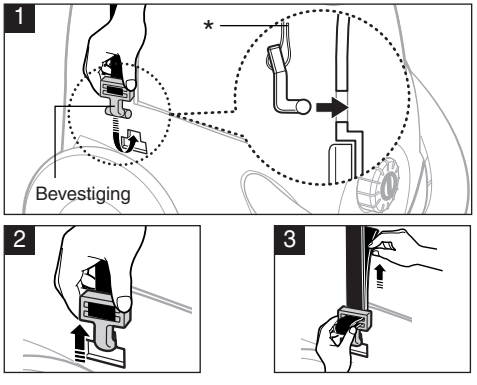
(OPTIE)DE DRAAGBAND

Met de meegeleverde draagband kunt u de stofzuiger gemakkelijk dragen. Dit kan handig zijn bij het stofzuigen van bijvoorbeeld trappen, gordijnen, hoge planken, enz.

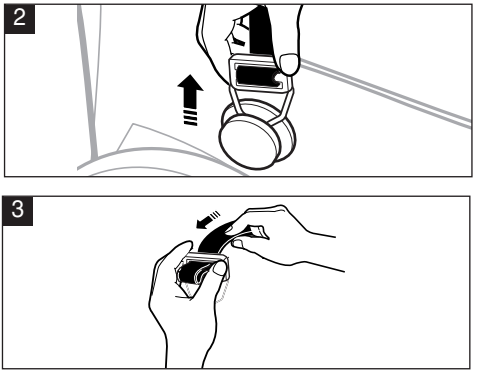
▶ **Draagband bevestigen:**

1) Breng de bevestigingen aan in de uitsparingen op de stofzuiger en let hierbij op de richting van de bevestigingen.
   ***** De uiteinden van de band moeten zich recht tegenover de stofzuiger bevinden.
2) Trek de bevestigingen omhoog.
3) Pas de lengte van de band aan aan uw lichaamslengte.

A TYPE



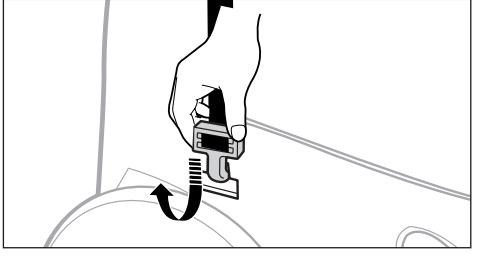
B TYPE



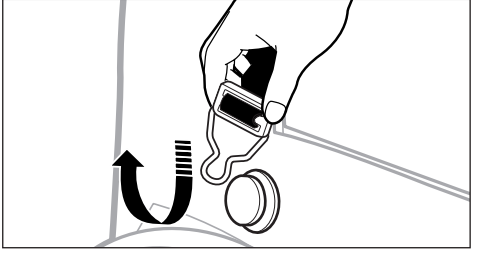
▶ **Draagband verwijderen:**

1) Verwijder de bevestigingen door ze omlaag te drukken en ze uit de stofzuiger te trekken.
2) Bewaar de draagband voor toekomstig gebruik.

A TYPE

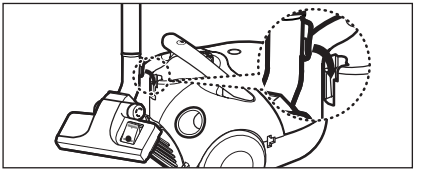


B TYPE



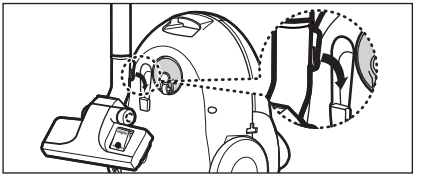
PARKEERSTAND

Aan de achterkant van de stofzuiger zit een klem. Hierin kunt u de buis met de zuigmond plaatsen wanneer u het stofzuigen tijdelijk wilt onderbreken.



DE STOFZUIGER VERPLAATSEN OF WEGZETTEN

Om het verplaatsen en wegzetten van de stofzuiger zo makkelijk mogelijk te maken, is hij voorzien van een clipsysteem dat de slang, de buis en de zuigmond in een verticale stand houdt.

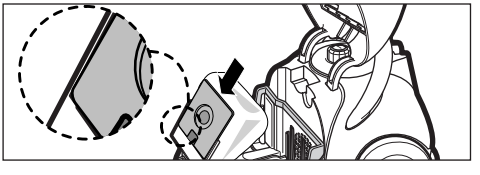


STOFZUIGERZAK VERVANGEN

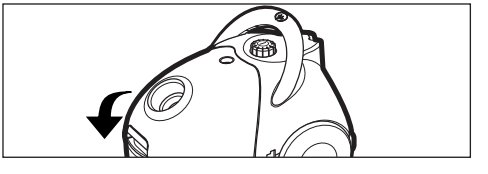
1) Om het deksel van het stofzakcompartiment te openen, trekt u de klem omhoog. (De klem bevindt zich aan de voorkant van het deksel.)

2) Verwijder de volle zak uit de stofzuiger.

3) Na verwijdering van de gebruikte stofzak, schuift u het kartonnen gedeelte van de nieuwe stofzak in de oorspronkelijke stand.



4) Duw het deksel weer zachtjes omlaag, totdat hij dichtklikt.



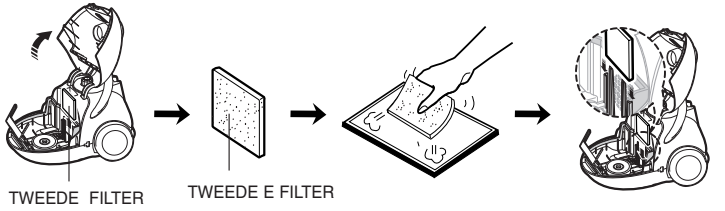
STOFFEN FILTERZAK SCHOONMAKEN

Als uw stoffen filterzak na gebruik vol of vuil is, kunt u deze schoonmaken en nogmaals gebruiken.

ONDERHOUD OF VERVANGING VAN DE FILTERS

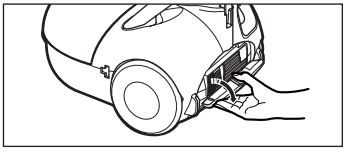
▶ BINNENFILTER

Ter bescherming van de motor is de stofzuiger voorzien van een tweede filter tussen de motor en de stofruimte. Zorg dat dit filter niet verstopt raakt. Hierdoor kan de zuigkacht minder worden of schade aaan de motor ontstaan. Reinig dit filter regelmatig en plaats het dan weer terug:

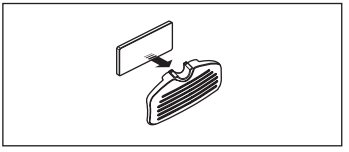


▶ **BUITENFILTER**

1) Open het rooster, haal de uitblaasfilter uit elkaar.



2) Plaats het filter na reiniging of vervanging weer terug.

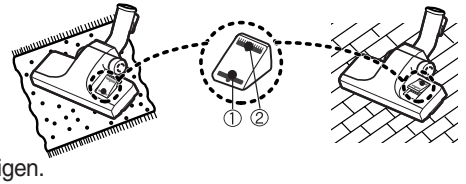


OPMERKING: De filters moeten volledig droog zijn voordat u ze weer in de stofruimte plaatst.

GEBRUIK VAN DE VLOERZUIGMOND

MET KEUZEKNOP TAPIJT / VLOER

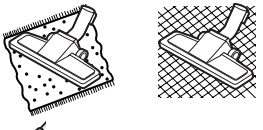
Kijk voordat u gaat stofzuigen of de keuzeknop in de juiste stand staat voor het oppervlak dat u wilt gaan schoonzuigen.



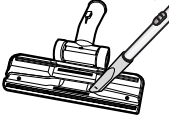
Zet de knop in de de tapijtstand ① als u tapijt gaat zuigen.
Zet de knop in de vloerstand ② als u een harde vloer of tegels gaat zuigen.

ALS UNIVERSELE BORSTEL

U kunt het vloermondstuk gebruiken voor het zuigen van allerlei oppervlakken.



OPMERKING: Wij adviseren u de vloerborstel af en toe schoon te maken met behulp van de kierenzuiger.



PROBLEMEN OPLOSSEN

PROBLEEM	OORZAAK	OPLOSSING
De motor start niet.	Geen stroomvoorziening.	Controleer het snoer, de stekker en het stopcontact.
De zuigkracht neemt geleidelijk af.	Het filter, de zuigmond, de slang of de buis is verstopt.	Verwijder het voorwerp dat de verstopping veroorzaakt.
Het snoer rolt zich niet volledig op.	Misschien zit het snoer gedraaid of niet gelijkmatig opgerold.	Trek het snoer 2 tot 3 meter uit en druk op de knop van het oprolmechanisme.

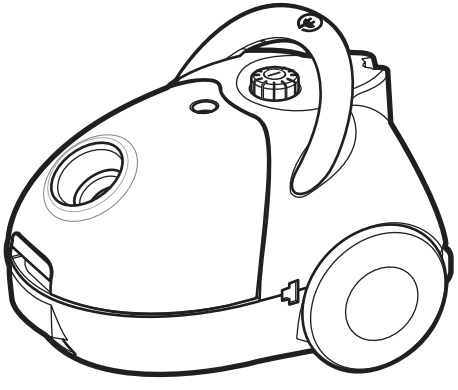
Deze stofzuiger voldoet aan de volgende richtlijnen:
Richtlijn inzake EMC: 89/336/EEC, 92/31EEC en 93/68/EEC
Richtlijn inzake Laagspanningsbeveiliging: 73/23/EEC en 93/68/EEC

Wanneer u suggesties of vragen heeft met betrekking tot Samsung producten, gelieve contact op te nemen met de consumenten dienst van Samsung
0900 20 200 88 (€ 0,10/Min)
www.samsung.com/nl

SAMSUNG

Mode d’emploi

ASPIRATEUR



❊ Avant d’utiliser cet appareil, lisez attentivement ce mode d’emploi.

Enregistrez votre produit et gagnez des prix sur www.samsung.com/global/register!

FONCTIONS

Cet appareil est équipé d'un enrouleur de cordon automatique et d'un témoin de remplissage du sac à poussières.

REMARQUE : les fonctions varient en fonction du modèle.

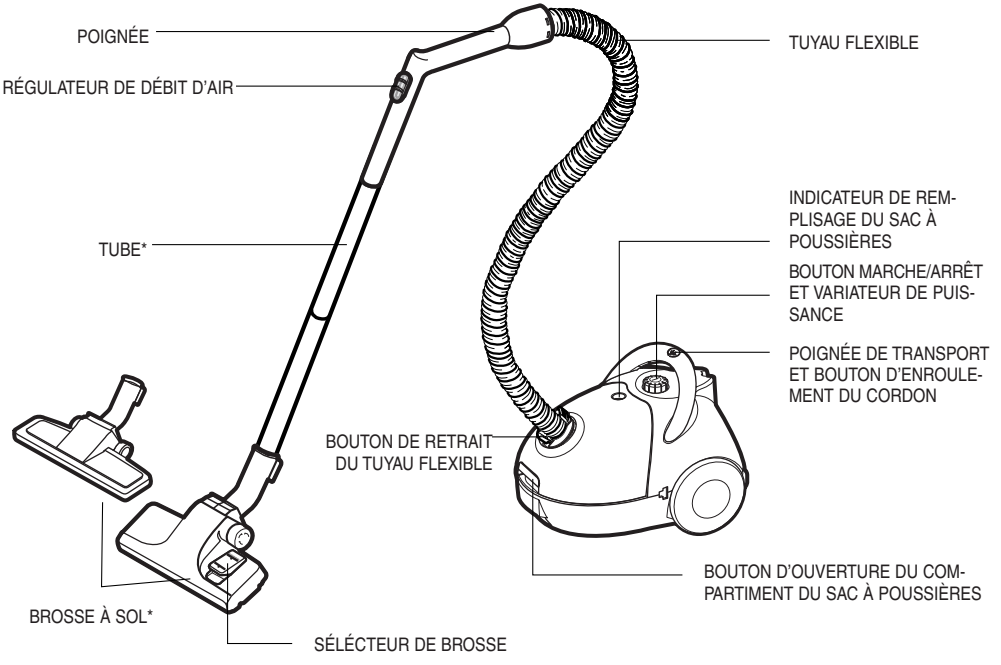
PRÉCAUTIONS D'UTILISATION

1. Lisez attentivement toutes les instructions. Avant de mettre l'aspirateur en marche, vérifiez que la tension du secteur est identique à celle indiquée sur la plaque signalétique située sur le bas de l'appareil.
2. ATTENTION : n'utilisez pas l'aspirateur sur une moquette ou un sol humide.
3. Si vos enfants utilisent ou se trouvent à proximité de l'aspirateur, surveillez-les attentivement car cet appareil n'est pas un jouet. Ne laissez à aucun moment l'appareil fonctionner sans surveillance. Utilisez-le uniquement dans le but pour lequel il a été conçu.
4. N'utilisez jamais l'appareil sans sac à poussières. Changez le sac avant qu'il ne soit complètement rempli afin de garantir une puissance d'aspiration optimale.
5. N'utilisez pas l'appareil pour aspirer des allumettes, des cendres ou des mégots de cigarettes encore allumés. Evitez également de placer l'aspirateur à proximité d'une cuisinière ou de toute autre source de chaleur susceptible de déformer et de décolorer les pièces plastiques de l'unité principale.
6. Évitez d'aspirer des objets pointus ou tranchants, au risque de détériorer certaines pièces de l'aspirateur. Ne marchez pas sur le tuyau flexible ou ses composants. Evitez également de placer un objet lourd sur le tuyau flexible. Ne bloquez pas les orifices d'aspiration ou d'évacuation de l'air aspiré.
7. Avant tout débranchement de la prise électrique, mettez toujours l'aspirateur hors tension à l'aide du bouton d'arrêt prévu à cet effet. Saisissez directement la fiche afin de ne pas endommager le cordon, la fiche, les broches ou la prise. Ne tirez pas sur le cordon. Débranchez toujours la fiche du cordon de la prise électrique avant de remplacer le sac à poussières.
8. Évitez d'utiliser une rallonge.
9. En cas d'anomalie de fonctionnement, éteignez l'appareil et adressez-vous à un service de dépannage qualifié.
10. N'essayez pas de remplacer un cordon d'alimentation endommagé car cette opération délicate doit être exécutée uniquement par le fabricant ou un technicien qualifié.

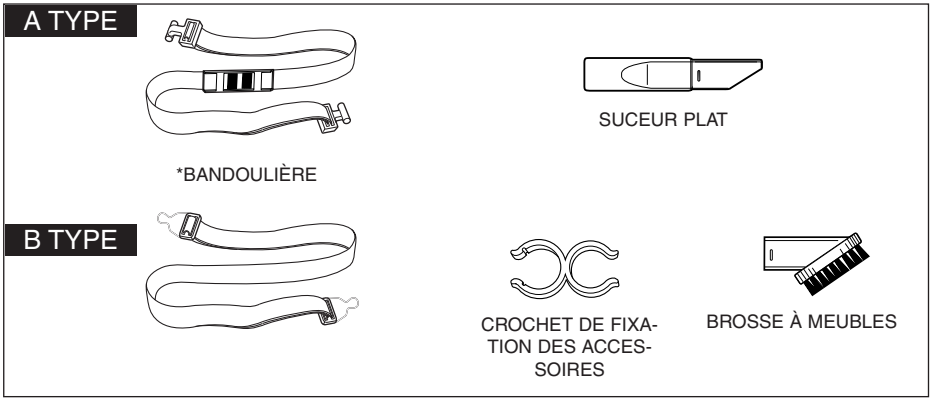
ATTENTION

1. N'utilisez pas cet appareil pour aspirer de l'eau.
2. Ne plongez pas l'aspirateur dans l'eau pour le nettoyer.
3. Inspectez régulièrement le tuyau flexible car il ne doit pas être utilisé s'il est endommagé.

IDENTIFICATIONS DES PIÈCES

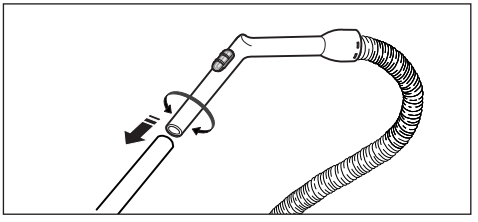

POIGNÉE
RÉGULATEUR DE DÉBIT D'AIR
TUBE*
BROSSE À SOL*
SÉLÉCTEUR DE BROSSE
BOUTON DE RETRAIT DU TUYAU FLEXIBLE
TUYAU FLEXIBLE
INDICATEUR DE REMPLISAGE DU SAC À POUSSIÈRES
BOUTON MARCHE/ARRÊT ET VARIATEUR DE PUISSANCE
POIGNÉE DE TRANSPORT ET BOUTON D'ENROULEMENT DU CORDON
BOUTON D'OUVERTURE DU COMPARTIMENT DU SAC À POUSSIÈRES

▶ **Les éléments accompagnés d'un astérisque * varient en fonction du modèle.**

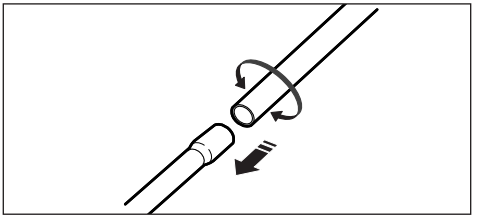


ASSEMBLAGE DE L'ASPIRATEUR AVANT UTILISATION

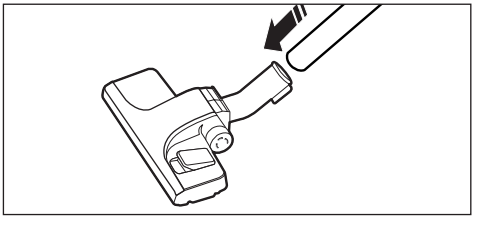
1) Emboîtez la poignée du tuyau flexible dans le tube d'aspiration.

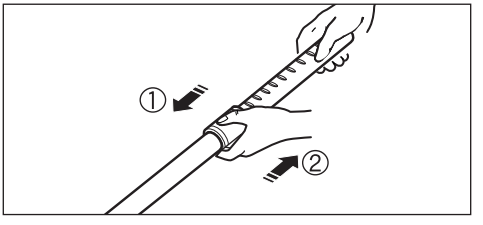


2) Emboîtez les tubes de rallonge (selon le modèle).

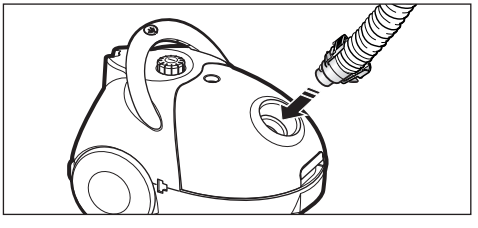


3) Emboîtez le tube d'aspiration dans la brosse.





4) Insérez l'embout du tuyau flexible dans l'orifice d'aspiration de l'appareil.



OPTION :

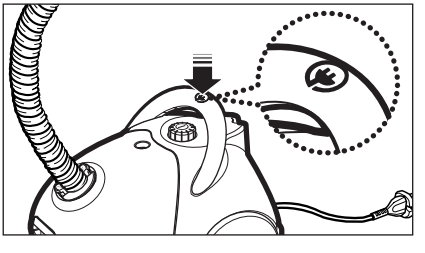
① **ALLONGEMENT DU TUBE :** maintenez d'une main l'embout étroit du tube télescopique, puis tirez la poignée avec l'autre main dans la direction opposée.

② **RACCOURCISSEMENT :** maintenez l'embout étroit du tube télescopique, puis poussez d'une main la poignée dans la direction de l'autre main.

CORDON D'ALIMENTATION

1) Déroulement
Adaptez la longueur du cordon en fonction de la distance jusqu'à la prise électrique.

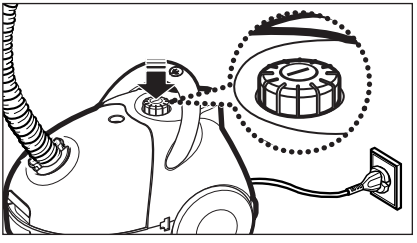
2) Enroulement
Lorsque le nettoyage est terminé, débranchez la fiche de la prise électrique et appuyez simplement sur le bouton d'enroulement du cordon.



REMARQUES :
- Pour débrancher le cordon de la prise électrique, saisissez la fiche et non le cordon.
- La poignée offre deux fonctions pratiques. Elle peut tout d'abord faire office de poignée de transport. Elle possède également un bouton qui permet d'enrouler le cordon d'alimentation.

BOUTON MARCHE/ARRÊT

Après avoir branché la fiche du cordon d'alimentation sur une prise électrique, appuyez doucement sur ce bouton pour mettre en marche ou arrêter votre aspirateur.



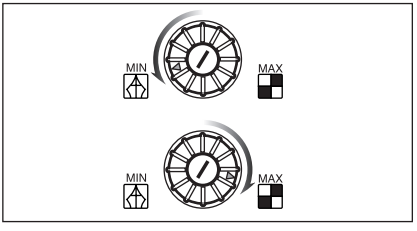
REMARQUE : le bouton marche/arrêt fait également office de variateur de puissance. Pour mettre en marche ou pour arrêter l'appareil, il vous suffit d'appuyer légèrement sur ce bouton.

VARIATEUR DE PUISSANCE *(MODÈLE À VARIATEUR UNIQUEMENT)*

Le variateur électrique permet d'ajuster la puissance d'aspiration en fonction du type de sol à nettoyer.

MIN = tissus fragiles (rideaux, etc.).
MAX = sols à revêtement dur et tapis encrassés.

Pour régler la puissance d'aspiration, tournez simplement le variateur vers la gauche ou la droite.



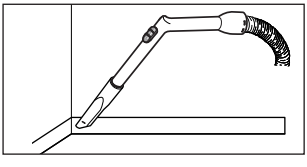
INDICATEUR DE REMPLISAGE DU SAC À POUSSIÈRES

Si l'indicateur de remplissage du sac à poussières devient rouge pendant l'utilisation de l'aspirateur, remplacez le sac.

REMARQUE : si l'indicateur de remplissage du sac à poussières reste rouge même après le remplacement du sac, arrêtez l'aspirateur et vérifiez que le tuyau flexible, le tube ou la brosse ne sont pas obstrués.

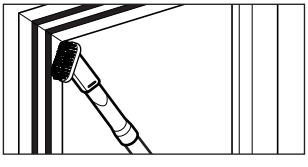
UTILISATION DES ACCESSOIRES

SUCEUR PLAT

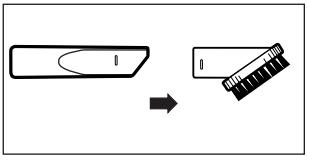


Suceur plat pour les radiateurs, les creux, les coins et entre les coussins.

BROSSE À MEUBLES



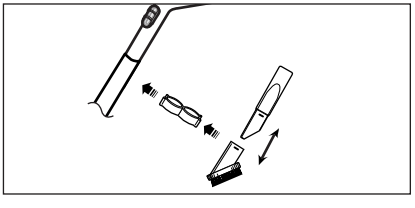
Brosse à meubles pour les meubles, les étagères, les livres, etc.



• Avant d'utiliser la brosse à meubles, assemblez-la avec le suceur plat

RANGEMENT DES ACCESSOIRES

Votre aspirateur est équipé d'un dispositif de rangement des accessoires.
Installez le crochet de fixation sur le tube de rallonge.
Vous pouvez ainsi ranger les accessoires de nettoyage lorsqu'ils ne sont pas utilisés.



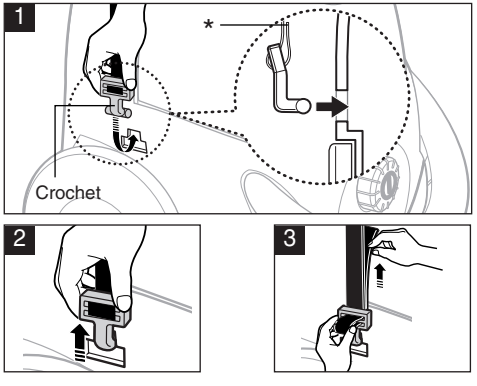
MONTAGE ET UTILISATION DE LA BANDOULIÈRE(EN OPTION)

Cet appareil est conçu pour être facilement transporté à l'aide de la bandoulière.
Lorsque vous nettoyez des escaliers, des rideaux, des étagères ou d'autres meubles, la bandoulière vous permet de porter l'aspirateur.

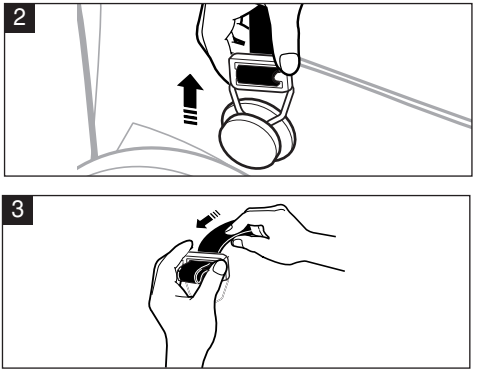
▶ Montage

1) Insérez les crochets dans les trous prévus à cet effet sur l'appareil. Attention au sens de montage !
   * Les extrémités de la bandoulière doivent être rabattues contre le corps de l'appareil.
2) Tirez les crochets vers le haut.
3) Ajustez la longueur de la bandoulière en fonction de votre taille.

A TYPE



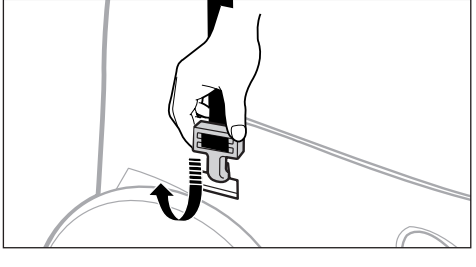
B TYPE



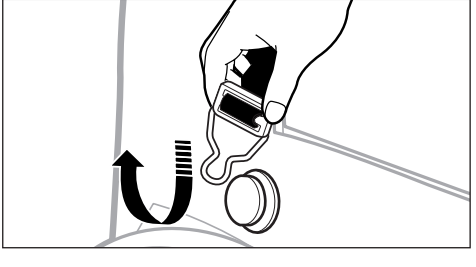
▶ Démontage

1) Appuyez sur les crochets afin de les dégager de l'appareil.
2) Rangez la bandoulière en vue d'une réutilisation ultérieure.

A TYPE

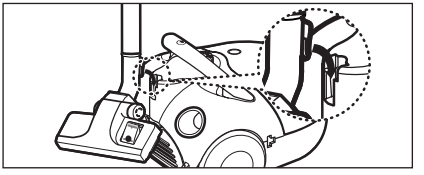


B TYPE



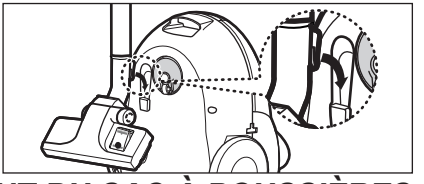
POSITION D'ARRÊT TEMPORAIRE

A l'arrière de l'appareil se trouve un support qui permet d'accrocher la brosse pendant les arrêts temporaires de l'aspirateur.



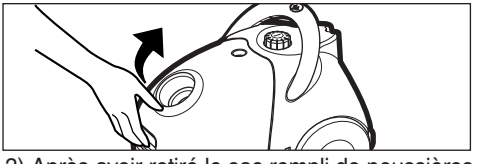
TRANSPORT ET RANGEMENT DE L'ASPIRATEUR

Pour faciliter le transport et le rangement, cet aspirateur est équipé d'un système d'attache qui permet de maintenir le tube, le tuyau flexible et la brosse en position verticale.

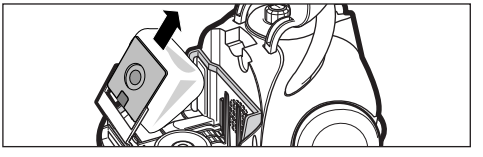


REMPLACEMENT DU SAC À POUSSIÈRES

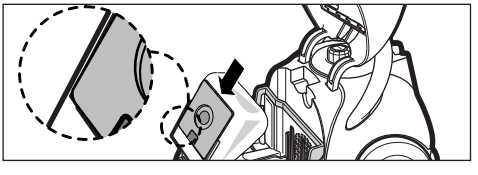
1) Pour ouvrir le couvercle du compartiment du sac à poussières, tirez le bouton d'ouverture situé à l'avant du couvercle vers le haut.



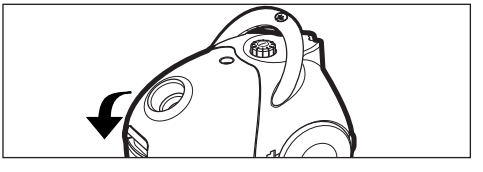
2) Retirez le sac de l'aspirateur.



3) Après avoir retiré le sac rempli de poussières, insérez la partie cartonnée du nouveau sac dans le guide.



4) Appuyez doucement sur le couvercle du compartiment du sac à poussières jusqu'à ce qu'un déclic de fermeture retentisse.



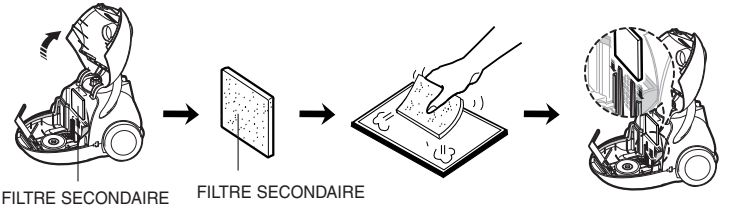
SACS EN TISSU

Lorsque le sac en tissu est rempli de poussières, nettoyez-le, puis utilisez-le de nouveau.

MAINTENANCE OU REMPLACEMENT DES FILTRES

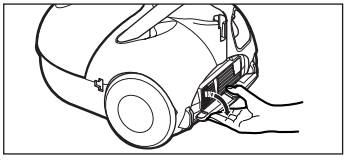
▶ FILTRE SECONDAIRE

Votre aspirateur est équipé d'un filtre secondaire placé devant le moteur, dans le compartiment du sac à poussières. Cette pièce est destinée à protéger le moteur. Ne la laissez pas s'encrasser car la puissance d'aspiration risquerait de diminuer et le moteur d'être endommagé. Une fois le filtre secondaire nettoyé, remettez-le en place.

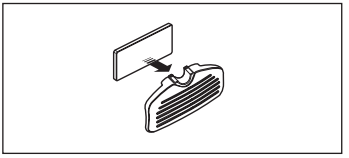


▶ FILTRE DE SORTIE MOTEUR

1) Ouvrez la grille, retirez le filtre de sortie moteur.



2) Remontez-le après nettoyage ou replacez-le dans l'autre sens.

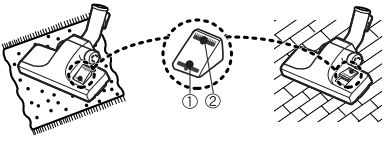


REMARQUE : les filtres doivent être entièrement secs avant d'être replacés dans le compartiment du sac à poussières.

UTILISATION DE LA BROSSE À SOL

AVEC SÉLECTEUR DE MOQUETTE / SOL

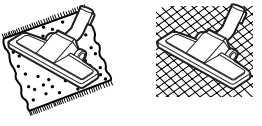
Avant toute utilisation, assurez-vous que la position du sélecteur correspond au type de surface à nettoyer.



Placez le sélecteur sur ① lors du nettoyage de tapis ou de moquette.
Placez le sélecteur sur ② lors du nettoyage de sol dur, de carrelage, etc.

COMME BROSSE UNIVERSELLE

Utilisez cette brosse à sol pour tous les types de surface à nettoyer.



REMARQUE : pour une efficacité de nettoyage optimale, aspirez la brosse avec le suceur plat.

DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
Le moteur ne démarre pas.	L'appareil n'est pas alimenté en courant électrique.	Vérifiez le cordon d'alimentation, la fiche et la prise.
La force d'aspiration diminue progressivement.	Le filtre, la brosse, le tuyau flexible ou le tube est obstrué par un objet.	Retirez l'objet en cause.
Le cordon n'est pas entièrement enroulé.	Vérifiez que le cordon n'est pas noué ou enroulé de façon irrégulière.	Sortez 2 à 3 mètres de cordon et appuyez sur le bouton d'enroulement.

Cet aspirateur est conforme aux directives suivantes :
Compatibilité électromagnétique : 89/336/EEC, 92/31EEC et 93/68/EEC
Sécurité à basse tension : 73/23/EEC et 93/68/EEC